



Echou por el atajo.



ECHAR POR EL ATAJO,

COMEDIA EN UN ACTO Y EN VERSO.

ORIGINAL DE

1. Elias Aguirres y Laviaguerre.

1.4.1.



MADRID.

INFRENTA DE C. GONYALEZ , CALLE DE SAN ANTON, NUA : \$0.

1858.



AL SEÑOR

D. RAMON AGUIRRE Y LAVIAGUERRE.

Querido hermano: cuando escribí esta comedia te hallabas en mi compañía; hoy que la ausencia y una respetable distancia nos separa, te la dedico como prueba de mi sincero y fraternal cariño.

EL AUTOR.



Esta obra es propiedad del REPERTORIO LIRICO-DRA-MÁTICO ESPAÑOL V ESTRANJERO, quien perseguirá ante la ley al que la reimprima, varíe el título ó represente en cualquiera sociedad de las formadas por acciones, suscriciones ó cualquiera otra contribucion pecuniaria.

Se considerarán reimpresos furtivamente todos los ejemplares que carezcan de la contraseña reservada que distingue á los legítimos.

PERSONAGES.

ACTORES.

LUISA. SRTA. BAGÁ.

DOÑA QUITERIA. . . SRA. SAMPELAYO.

JUANA. SRA. PALMA.

DON CLETO. . . . SR. MARIO.

DON JOAQUIN. . . . SR. AGUIRRE.

La escena pasa en Madrid en casa de doña Quiteria.

AGTO UNIGO.

Sala decente, puerta al foro, otra á la izquierda, y balcon á la derecha.

ESCENA PRIMERA.

Luisa. - Juana.

Juana. No hay remedio, señorita; por mas que usted le dé vueltas, al fin tendrá que casarse con don Cleto.

Luisa.

Suerte adversa!

Es posible que à mamá
no haya razon que la tuerza
de su empeño?

JUANA. Cómo quiere usted que ella se convenza de lo contrario, teniendo el futuro en sus gavetas sendos miles!

Luisa.

Oh! me horripila esa idea!

Juana.

Pues á ella no la horripila:
al revés, mucho se alegra
del casamiento en cuestion.

sonando con las riquezas. LUISA. V me sacrifica! JHANA. Justo: poniendo su mano en venta, Luisa. Y que haremos? Лиана. Que se vo!... La cosa và siendo séria, y avanza à paso de ataque: el enemigo nos cerca con gran demuedo, y al cabo tendremos que hacer entrega formal de armas y bagajes. LDISA. Eso no: primero muerta que una rendicion tan... Brayo! JUANA. Meditemos la defeusa. Lausa. Luisa. Qué gusto!... si usted el miedo con decision sacudiera... quién sabe!.. tal vez podríamos cantar victoria. Luisa. De veras? Juana. Claro está; si á don Joaquin usted su afan manifiesta. y que se halla decidida á seguirle en cuanto emprenda, al senor Gefe político vé con la mayor presteza: la saca depositada, y se concluye la fiesta con la santa vicaría. comida, refresco y cena. LIHSA. Calla, calla, no seas loca. Tu relacion es muy bella, v yo dichosa seria; pero el disgusto, la pena que causaría á mamá... JUANA. Entouces haga usted cuenta que no he dicho una palabra, y sufra usted con paciencia el yugo que se la impone. LIJISA. Pero si las consecuencias...

Cuatro gritos, un desmayo, aquello de «hija perversa!...

JUANA.

qué pago!... quién lo diria!...» Pero al mes la mamá-suegra ya no se acuerda de nada, y los mimos y ternezas vuelven á reinar de nuevo.

Luisa. Si fuera asi...

Esa es la regla (Mirando por el balcon.) general.—Ya está en la esquina

su amante.

Luisa. (Mirando con precaucion.

Si?

JUANA.

Y por las muestras se halla alegre. Pobrecillo!... no sabe la que le espera.

Luisa. Me quiere tanto!...

Juana.

Es tan fino,

tan constante!... Hago la seña?
(Juana hace con la mano señal para que suba

alguien.)

Luisa. (Temerosa.)

No, no: si mamá...

Juana. (Quitándose del balcon.) Ya viene.

Luisa. Cómo!...

Juana. Andando con las piernas.

Luisa. Mas...

LDISA.

JUANA.

Juana. Mama está por adentro: y para evitar sorpresas, en tanto que ustedes charian

yo estaré de centinela. Ya!... pero...

JUANA, A Roma por todo.

Luisa. Observo que te interesas

mucho por Joaquin.
Es llano.

En su favor tiene prendas tan estimables!...

Luisa. Ah. si!

Juana. Tan franco, tan á la buena de Dios!...

Luisa. Es verdad!

JUANA. (Y callo

las propinas que me suelta.) Voy à abrirle. (Váse corriendo.)

Luisa.

Oye, detente...

ESCENA II.

Luisa.

Ay Dios!... si mama viniera... Pero en suma, dice bien Juana: la que no se arriesga... Haga el Señor que se logren mis esperanzas!... Ya llegan.

ESCENA III.

Luisa.—Juana.—Don Joaquin.

Juana. (Ap. á don Joaquin.)
Apriete usted las clavijas,
ó sin la novia se queda.
(Durante esta escena, Juana vá y viene de la
puerta izquierda, segun indica el diálogo.)

Joaquin, Luisa!

Luisa. Joaquin!

Juana. En la puerta izquierda.)

Sin cuidado charlar, que vo estoy alerta.

Joaquin. Es cierto lo que he sabido?

Luisa. Sí, Joaquin; mamá se empeña en que he de entregar mi mano...

JOAQUIN. No será mientras yo tenga un resto de vida!... Y quién es ese rival que cuenta con su apoyo?

JUANA. Es un don Cleto que gasta peluca, y lleva encima de sí mas años que un palmar.

Joaquin. Esa es mas negra!

Con que es mi rival un viejo, y le prefieren?

Juana. La vieja;

mas mi señorita, no: le dá á usted la preferencia.

Joaquin. Ah! gracias, Luisa. Juana. Él es rico...

Juana. El es rio Joaquin. Y yo no tengo pesetas.

JUANA. Ahí está el cuento; y el oro nunca tuvo cara fea, ni fué viejo.

Luisa. Pero mi alma todo su poder desprecia.

Joaquin. Bien haya, amen, esa boca! Mas en fin, el tiempo vuela, y es necesario saber à que atenernos.

Juana. Pues ea, un plan bueno y decisivo concierten.

Joaquin.
Si estás resuelta
á seguir la suerte mia...
Precisamente la nueva
venia á darte, que hoy mismo
he recibido una esquela,
donde me anuncian que soy
empleado.

Juana. Miel sobre hojuelas!

Luisa. Al fin te emplean?

Joaqdin. Sí, Luisa.

Juana. Qué ministerio?

Joaquin.
 El de Hacienda.

JUANA. Que me place!... Haga usted méritos, que esa es la mejor cartera.

Joaquin. (A Luisa.)

Qué decides?

Luisa. Que soy tuya. Pero, Joaquin, si se encuentra un medio fácil...

Joaquin. Sacarte

por el Vicario.

Juana. Se aprueba.

Luisa. Y no hay otro?

12 ---JOAQUIN. Sí: romper á mi rival la cabeza. LUISA. Jesus! JUANA. Y à qué molestarse? Si se casa, es cosa hecha que antes de cumplirse el mes el á sí mismo se entierra. JOAQUIN. Pero no estoy porque llegue tal caso. JUANA. (De pronto.) Vaya, una idea. (A Luisa.) Con los vestidos que el primo dejó á su marcha, se trueca usted de sexo, y le obliga a que desista; y le reta, y a su sabor se divierte con él. JOAQUIN. Para esa comedia opino que es mas sencillo romperle yo algo de veras. JUANA. Eso es preciso evitar justamente. LUISA. Que me peta! Con tal de que al fin se logre nuestro objeto... JOAQUIN. Si tú apruebas... JUANA. El amor obra milagros! Luisa. Mas me ocurre una adverte**n**cia, JUANA. Cnál es?

Juana. Cual es?
Luisa. Si no tengo barbas!
Juana. Bah!... no importa. En esa escena

representará usted ser un pollo que ya gallea.—

A don Joaquin.)
Para que la diversion sea diversion completa, es necesario que usted haga otro papel.

JOAQUIN. Cuál?

JUANA. Deja

a un lado el ropage hombruuo,
y sin mas ni mas se cuelga

el mugeril atavío; y allá á su modo, le enjerga mil cuentos á la mamá; logrando de esta manera que rompan hostilidades don Cleto y doña Quiteria, y la boda proyectada quede por siempre deshecha.

Luisa. (Con satisfaccion.) Si, si!...

Joaquin. Estaré embarazado con las faldas...

Juana. Eh!... se sienta usted. La cara está limpia...

JOAQUIN. Mas si despues...

Juana. (Mirando á la puerta izquierda.)
Ella, ella!!...

(Los tres se retiran por el foro, y sale por la puerta izquierda doña Quiteria.)

ESCENA IV.

Doña Quiteria.

Dónde se hallarán metidas estas muchachas? Dios quiera... (*Llamando.*) Juana!... Juana!...

Juana. (Desde dentro.)

Vov. señora.

Quiter. Ah! vamos: en esas piezas de afuera están.—Pronto debe llegar don Cleto. Soberbia y escelente boda!... Un hombre que tiene tan pingüe renta, y se casa, es una ganga. En el dia no se pescan buenos maridos tan fácil; es género que escasea.—Ya tiene su suerte Luisa asegurada!... Qué bella vida!... Teatros, paseos, coches, lacayos...

ESCENA V.

Doña Quiteria.-Juana.

JUANA. Qué ordena

mi señora?

Quiter. Donde estais?

Juana. Estamos allá, en la reja del patio.

Quiter. Y Luisa?...

Juana. Bordando;

mientras yo mano á la cuerda saco agua del pozo.

QUITER. Bueno!

Bien! trabajar.

Juana. (Como ruedas de molino se las traga.)

QUITER. Pues yo tuve mis sospechas, de que andariais las dos haciendo guiños y señas á ese nécio pisaverde, que por la calle pasea, y ronda nuestros balcones.

Juana. Qué mal mi señora piensa!

QUITER. Que pienso mal?

Juana. Está claro:

y si no, vaya una prueba. Mi señorita ha cerrado muchas veces las vidrieras del balcon al pasar él; conque á ver!

Quiter. Vaya! tú intentas

engañarme.

JUANA. Yo? á qué fin?

Quiter. Pues óyeme. Con cautela sigue observando, y si hay algo

me das aviso.

Juana. Usted pierda cuidado: soy fiel criada...

(Que es profesion de embustera.)

(Suena una campanilla.)

Quiter. Llaman?

Juana. Iré à ver quién es.

(Váse foro derecha.)

QUITER. Esta muchacha es traviesa,

pero leal; si algo ocurre de todo me dará cuenta.

ESCENA VI.

Doña Quiteria.—Don Cleto.

Сьето. Doña Quiteria...

QUITER. Oh, don Cleto!

Sea usted muy bien venido.

Сьето. Qué calor!... vengo rendido.

Quiter. Sentarse.

Сьето. Si haré. — Qué aprieto

es casarse!

Quiter. Cómo!

CLETO. Justo.

Cuántos pasos hay que dar!

Quiter. Pero en cambio...

Сьето. A no dudar

que se paga bien el gusto.—
Mas en fin, todo lo doy
por bien empleado! Merece
mucho Luisa y

mucho Luisa, y... Quiter. (Dándole importancia.)

Me parece...

CLETO. Si, si: muy dichoso soy!

No se me olvida jamás,

y claro se manifiesta, que en este mundo mas cuesta

aquello que vale mas.

Ouiter. Oh! mi Luisa...

CLETO. Es un tesoro

de virtud y de hermosura! Sí, labrará mi ventura.

Quiter. Lo afirmo.

CLETO. Cuánto la adoro,

doña Quiteria!... Los sesos me trabucó poco á poco, hasta que me ha vuelto loco. Ella heredará mis pesos.— Tambien debe estar contenta Luisita.

Quiter. Cleto. Sin duda alguna.
Al fin hago su fortuna!
Ajustada bien la cuenta,
mejor libra à mi entender
casando de esta manera,
que no con un calavera
que la deje sin comer;
que tenga como los cardos
el genio; que use traidoras
palabras, y à todas horas
se le marche à picos pardos.

Quiter. Cleto. Ay! pobre de su pellejo!
Marido con pocos años...
cuántos, cuántos desengaños!
Yo no soy jóven... ni viejo!
Cincuenta y siete á cumplir
voy en Febrero. Es muy sana
mi humanidad!... ni una cana
aun me ha llegado á salir!

QUITER.

Esa no es regla. Yo voy á hacerle un sencillo cargo: no soy vieja, y sin embargo llena de canas estoy.

CLETO.

Oh natura prodigiosa!...
(En tono convincente.)
Cada persona es un mueble
ya mas fuerte ó mas endeble.
Está usted?... Esa es la cosa.
He quedado convencida.

Quiter. Cleto.

CLETO. Vivir para cerciorarse!

QUITER. Bien supo usted conservarse!

Ya se vé, la buena vida...

CLETO.

Eso sí; desde pequeño di trazas muy verdaderas de tener las tragaderas delicadas. Este empeño llegó á dominar en mí; viniendo el tiempo y pasando, cada vez se ha ido arraigando mas y mas... y estoy así. (Dándose palmadas en el vientre.)

QUITER. Y Dios conservarle quiera

en su perfecta salud!

CLETO. El dinero y la quietud
es la condicion primera
que debe todo mortal
de buscar en este mundo:
está usted?... Y bien me fundo!
El dinero es lo esencial.

Quiter. Cabal.

Eso mismo corrobora lo que me ha pasado á mí: dinero y quietnd perdí, y harto mi viudez lo llora.

CLETO. Sí, señora.
Cuando mi padre murió
me dejó algunos cuartejos,
y á mis laudables manejos
mi escaso fondo creció.
Creciendo mi capital,
le dí giro mas fecundo:
por aquello que en el mundo

el dinero es lo esencial. Quiter. Cabal.

> Mas si mi suerte deplora todo lo que he padecido, pronto lo daré alolvido con su ayuda protectora.

CLETO.

Sí, señora.
Comercié sin compasion
con el grande y el mediano;
y en invierno y en verano
no desperdicie ocasion.
Revistaba mi caudal
con júbilo sin segundo
cada noche!... que en el mundo
el dinero es lo esencial.

QUITER.

Cabal. Su mira especuladora fué escelente, sin disputa; sembró usted, y al fin disfruta en paz su cosecha ahora. CLETC.

CLETO.

CLETO.

Sí, señora.

Hoy me entretengo en el ócio, pues junté buenos doblones: solo ejerzo mis funciones cuando sale un buen negocio. La piedra filosofal es tener el don profundo de hacerse rico: en el mundo el dinero es lo esencial.

QUITER. Cabal.

CLETO. Pero dejando esto á un lado, cómo á Luisita no encuentro?...

OCITER. Está bordando allá adentro. Voy á avisarla al contado.

Pronto vuelvo. Espero aquí.

QUITER. (La diré que se acicale.)

CLETO. (Adulándola.)

Adios, mamá.

Quiter. (Remilgándose.) Mucho vale

ese nombre!...

(Entra por la puerta izquierda.) Mucho, si!

ESCENA VII.

DON CLETO.

Héteme casi casado:
ya está jugado este albur.
Al fin y al cabo me cuelgo
del matrimonio la cruz!...
Y yó que pensé bajar
solterito á mi atahud!...
Disparate!... Todos, todos
caemos!.. Lo mas comun
es hablar mil perrerias
de Himeneo, y no hay tús tús;
á la postre, cual corderos
humillamos el testuz.
Bien mirado, es un modelo

de hermosura y de virtud mi futura!... De sus gracias lo mismo que un avestruz estoy ciego, enamorado! Y que yo sepa, ningun trapicheo tuvo; esto es, amante que hiciera el bu. Seré el primero... Qué dicha! Ya veo de oro y azul mi porvenir conyugal! Luisa es la joya, la luz que faltaba á mi fortuna· cuidará de mi salud, y sabrá mejor que nadie servirme... Como alajú son los ratos que me esperan' Vida de amor y quietud!... **En** paz y en gracia de Dios nos casaremos, v... abur: ella me dará cariño, y yo la daré... Segun lo que pida: si se inclina al despilfarro, no hay mús; me cierro en banda. No en vano trafiqué en mi juventud, y dió mi imaginacion mas vueltas que un arcaduz, llegando á costa del prójimo a enriquecer mi baúl; no quiero ver mis ganancias perdidas al buen tun tun.— Pero no, Luisa es modesta; tiene talento, aptitud, y se amoldará a mis mañas: si no... reventó el obús! (Sale Luisa vestida de caballero y con baston.)

ESCENA VIII.

Luisa de hombre. -- Don Cleto.

Luisa. Cleto. Caballero...

(Quién será

	este pollo?) Servidor.
Luisa.	Estoy hablando al señor
110134.	don Cleto Uñate?.
CLETO.	Sí.
Luisa.	(Con satisfaccion.)
120153.	Bá!
	Al cabo logro mi objeto.
CLETO.	No entiendo
Luisa.	(Sentándose.)
LUISA.	Precisamente
	se entiende hablando la gente.—
	Tome usté asiento, don Cleto.
CLETO.	(Pues me gusta la llaneza
GLEIU.	con que este mozo entra aquí!)
Luisa.	Me conoce usted?
CLETO.	No
	_
Luisa.	(Secamente.) Sí!
CLETO.	
GLETO.	(Algo asustado.) Cómo!
Luisa.	(Levantándose y con energia.)
LUISA.	Que es una simpleza
	decir no sabe quien soy!
CLETO.	Podrá ser; pero no caigo
Luisa.	(Esto marcha!) Pues yo traigo
LUISA.	(Con intencion.)
	cierto asunto
Cromo	
CLETO.	(Como entendiendo.) Estoy, estoy!
	Pásese usted por mi casa
	mas tarde: no es oportuno
	el momento
Luisa.	Bribon! Tuno!
LUISA.	(Luisa amenaza á don Cleto, y se contiene:
	este dá un salto hácia atras.)
	Tendré mi cólera á tasa.
CLETO.	
GLETO.	(Este nene, por lo visto, se escapó del Hospital
	de locos, ó tiene el mal
Luisa.	hidrofóbico!) No insisto
LIUIDA.	
	en romperle la cabeza de un modo tan descortés:
	de un mode tan descortes.

21 _ lo dejo para despues. CLETO. Mil gracias por la franqueza. Luisa. Sí; con la espada en la mano, ó el florete ó la pistola. CLETO. San Dionis!... Luisa. (Haciendo que tira.) Y de una sola... CLETO. No: renuncio de antemano. Luisa. (Souriendo.) Ya se verá: tome asiento. CLETO. (Receloso.) Estoy bien. Luisa. (Con imperio.) Siéntese usté! CLETO. Si me hallo mejor de pié. Luisa. (Amenazándole.) Se sienta usted?... CLETO. (Conteniéndola y sentándose.) Al momento. Me lo pide usted de un modo tan politico... Luisa. Hago alarde de mi atencion... CLETO. (Con adulacion.) Ob! Luisa. Mas tarde se convencerá del todo. CLETO. Puesto que es usted tan fino, saber quisiera el por qué se anuncia así. Luisa. (Con misterio.) Lo diré.-Soy el amante... el sobrino! CLETO. Que es el sobrino... el amante... Muy señor mio: mas vo

Luisa.

CLETO.
LUISA.

Pues entenderá al instante.—
Con que usted aun no contento
de haber en tiempo pasado

á mi familia arruinado

con su vil tanto por ciento, - ...

quiere usurpar mi ilusion? La posesion venturosa de la mujer mas hermosa que adora mi eorazon? Sepa usted, vejete avaro. ya que á hacerlo me precisa, que soy amante de Luisa. Lo entiende bien? Yo hablo claro. CLETO. Claro: no se puede hablar mas clarito... (Voto al Draque!) Lo mismo que un triquitraque JIISA. le voy å hacer estallar. CLETO. (Pues en buena me he metido!... Y el mozo, por lo que veo, gasta malas pulgas.) LIUSA. (Con aire de triunfo.) no será usted su marido. CLETO. Lo que es eso... Luisa. Punto en boca. No es este el lugar en donde hablar á usted corresponde. CLETO. (Yo tiemblo!) Tengo muy poca Luisa. paciencia. (Riendo y temblando.) CLETO. No... Buen humor gasta usted. LHISA. Y si me enojo, por ese balcon le arrojo. CLETO. (Pues eso es mucho peor!) Luisa. (Bien el enredo se frágua.) Le aseguro, por mi nombre, que lo mismo mato à un hombre que me sorbo un vaso de agua. CLETO. (Éste niño es una fiera escapada del desierto!) LUISA. Conque dése usted por muerto. (Lo dicho; es una pantera CLETO. con forma humana!) LUISA. Reñí con quince una vez... Qué duelo! Todos mordieron el suelo:

- 25 -à los quince los venci. CLETO. (Cáscaras!...) Luisa. (Valgame el plagio del noble Cid campeador.) CLETO. Con que... a quince! Luisa. Mi valor con Luzbel tiene contágio. CLETO. Y quiere usted que uno solo?... (Ay, pobre de mi pellejo!) LIUSA. Todas las armas manejo bien, bien! CLETO. (Y vo soy un bolo!) Luisa. Me concedió tal donaire la fortuna, que no hay mas; apunto á un mosquito, y... zás! le hago trizas en el aire.— Y no piense que me lleva la idea, aunque así me copio, de asustarle: por sí propio se convencerá en la prueba. CLETO. No, no; si yo estoy tranquilo: nunca, jamás hice alarde de espadachin. LIHSA. (Mirándole con desprecio.) Ps!... cobarde! CLETO. Cada cual tiene su estilo.— Ni soy tan cobarde, no. Luisa. Si, comprendo: es tan valiente, que dió usté entre diente y diente tormento... à quien me se vo. CLETO. Cómo!... Luisa. Pues: que encarnizado en la mesa, llegó al punto de comer mas de un difunto... con pluma. CLETO. No!... LIJISA. O desplumado.

Mas sus fáuces delicadas aun no probaron... CLETO. (Qué historia...) LUISA. Calabazas amatorias

Luisa. Calabazas amatorias con relleno de estocadas. CLETO. Ahi es un grano de anis!...

No las probé.

Luisa. (Me dá risa.)

Por eso yo á toda prisa se las traigo de París.

CLETO. De Paris?

Luisa. Justo. Previne

sin perder tiempo mi viaje, y con un corto equipaje en el telégrafo vine.

CLETO. Gorda es esa!...

Luisa. Yo no engaño.

Lo estraña usted?

CLETO. Con esceso.
Luisa. Este es siglo del progreso.

Este es siglo del progreso, y nada tiene de estraño. Hoy del talento el estambre dá mucho de sí!... Qué invento! Ya se viaja por el viento montado sobre un alambre! Y tal es la humana grey, que un dia, no hay remision, lo mismo que á un gorrion veremos volar un buey.

CLETO. Tambien de ese modo opino.

(Prudencia; que este bergante...)
Lusa. Ya le hablé à usted como amante

Ya le hablé à usted como amante; óigame como sobrino.—
El año cuarenta y tres...
ya han pasado catorce años!
sedujo usted con amaños
à una señora; y despues
de tan ruin atrevimiento
al pesar la abandonó,
no acordándose la dió
palabra de casamiento.

CLETO. Me gusta, por vida mia, la embajada!... Quién á esta hora se acuerda?...

Luisa. Aquella señora sepa usted que era mi tia.

CLETO. (Diablo!)
LUISA. (Cumplo exactamente lo que me dijo Joaquin.)

O casa con ella al fin,

ó le mato. (San Clemente!...)

Pero, hombre!...

Ni mas ni menos.

Elija usted al contado. Cleto. Mozo!... es usted un nublado

que lanza rayos y truenos.

(Impaciente.)
No se decide?

CLETO.

LUISA.

LIIISA.

CLETO.

(El peligro

se aproxima!)

Luisa. (Con energía.)

Vamos!... Cleto. (Riendo y rabiando.)

LETo. (Riendo y rabiando.) v

Ya!...

Luisa. En Madrid està.

CLETO. En Madrid!... Basta. (Yo emigro.) Luisa. (Pasos siento.)—Sov su espía:

abajo aguardo.

Сьето. (No hay puerto

de salvacion!)

Luisa. Conque ó muerto

ó se casa con mi tía. (No salí mal de mi albúr!...

(*Marchándose.)* Huyamos.)

CLETO. (Yendo hácia ella.)

Una razon

oiga usted. Luisa. (Sin oirle.)

No hay remision.

CLETO. Don... Fulano!

Luisa. (Desapareciendo.)

Abur, abur.

ESCENA IX.

DON CLETO.

Me cogió en la ratonera.

Lo mas cuerdo es dar aviso al jefe de policía: que le lleven detenido por sospechas, y entretanto me voy á Pekín ó Egipto. (Doña Quiteria sale por la puerta izquierda.)

ESCENA X.

Doña Quiteria.—Don Cleto.

QUITER. Pronto vendrá; está arreglándose, segun la criada me ha dicho, en su cuarto.

CLETO. (Paseándose.)

Buen provecho!...

A mí no me importa un pito...

QUITER. (Sorprendida.) Cómo!

Como:

Сьето. (Prudencia tengamos.)

QUITER. Don Cleto, qué le ha ocurrido? A qué dar esos paseos

como el leon del Retiro?

CLETO. Estoy bufando de cólera, y lleno de miedo!

Quiter. Ay, Cristo!...

CLETO. Sepa usted que dos noticias han llegado á mis oidos a cual mas malas!

QUITER. Y cuándo?

CLETO. Cuándo ha de ser!... ahora mismo! La primera es que Luisita

QUITER. Poquito à poco: qué es eso de apéndice?

Сьето. Sí: lo afirmo.

Un novio.

QUITER. No tal.

QUITER.

Sí tal.

Ya comprendo: por lo visto, usted quiere retractarse de su palabra. Hombre inícuo!

Despues que ya se ha anunciado... Av!... Que diran los amigos? Qué vergüenza ante las gentes!... CLETO. Señora, por Jesucristo! no grite usted. QUITER. Quiero, quiero! Ella no tuvo amorios: es un falso testimonio! CLETO. Si ha estado hablando conmigo! QUITER. Quien? EL. CLETO. OUITER. El novio? CLETO. En persona. Vaya! algun chusco que quiso QUITER. divertirse à costa suva! Pues no hubiera vo sabido?... CLETO. Bien: será lo que usted quiera.— Lo que me pone en conflicto es la otra noticia. Vamos! Quiter. siempre vendrá á ser lo mismo; algun cuento. No es mal cuento!... CLETO. Sepa usted que el cráneo mio huele à pólvora. QUITER. Qué dice?... Oue me darán cuatro tiros! CLETO. Quiter. Santo Dios!.. CLETO. Y que su hija

se quedará sin marido. QUITER. Pero qué pasa? CLETO. Si es cue

Si es cuento!... (Mintamos, que no es delito.)

Quiter. Diga usted. Cleto.

Que me persiguen por conspirador político!...

Quiter. Ay, qué desgracia!...

CLETO. Tremenda!
QUITER. Conque usted tambien metido?...
No, no señora... Calumnias!...
Pero que si no ando listo...
Preste una suma crecida
à cierto señor muy digno,

y este, en union de otros muchos. segun sacamos en limpio, en conspirar la ha empleado. Como el gobierno ha sabido que vo di la cantidad, me ha tomado por caudillo del club revolucionario: y estando en ese sentido, por ser jefe me fusilan como tres y dos son cinco.

QUITER. CLETO.

Y gué hacer? Ya he meditado...

Ahora lo que necesito es poner cuatro renglones...

Ahi dentro tiene servicio QUITER. para escribir.

(Señalando la puerta izquierda.)

CLETO. Voy.—Mas oiga.

Abajo hay unos esbirros aguardándome: de modo que saldré por el postigo falso que da á la otra calle.

Entiende usted?

Quiter. CLETO.

Entendido.

Quiera Dios, doña Quiteria, no se quede usted sin hijo!

Ouiter. Dios lo quiera!

CLETO. Y esta noche en silla de posta emigro!

Quiter. Cómo! CLETO.

De la emigracion comer el pan es preciso.

Y nosotras?

QUITER. CLETO.

Mi llegada desde allá las comunico; van ustedes, y en seguida estrecharemos el vínculo.

Yo quisiera... -Quiter.

CLETO. (Yendo á la puerta izquierda.)

Vuelvo, vuelvo. (Ahora al inspector escribo, á ver si puede enjaular a la tia y el sobrino.)

ESCENA XI.

Doña Quiteria.

No: pues de Madrid no sale sin que me otorgue un cumplido documento con su firma. Bah!... luego á fuer de proscripto buscará escusas, tranquillas... Yo, yo le ataré cortito! Un papel donde se lea: «Yo, don Fulano, me obligo à contraer matrimonio, con el respeto debido à la santa madre iglesia, con doña mengana.» Y, fijo! aunque el pretenda negarse tendrá que cumplir lo escrito. Y para seguridad mayor, y evitar litigio, se hará con papel sellado. En los tiempos que vivimos quién desprecia una ocasion tan cuca? (Se presenta don Joaquin vestido de mujer, trayendo capota con velo.)

ESCENA XII.

Doña Quiteria.—Don Joaquin, de mujer.

Joaquin.

Quiter.

Joaquin.

Joaquin.

Ge me enredan los vestidos, y temo soltar la risa.)

Quiter.

Joaquin.

Quiter.

Joaquin.

Quiter.

Joaquin.

(Sentándose.)

Ay!... ay!...

Quiter.

(Con sorpresa.)

(Qué suspiros!)

Joaquin. No estrane usted estos ayes:

son los amargos quejidos de un corazon desgarrado! Paloma fui que en mi nido el astuto gavilan pedazos mis alas hizo!

Quiter. Mas quién es usted?

Joaquin. Dispense: ciertos fundados motivos me impiden mostrar el rostro.

Quiter. (Señor, yo estoy sin sentido! Hoy llueven aqui misterios.)

Joaquin. Si le muestro... (Vaya un brinco!) tal vez se sienta atacada de sincope ó parasismo.

QUITER. (Levantándose presurosamente.) -Jesus!...

Joaquin. Se asusta usted?
Quiter. Vaya!

con tales frases...

Joaquin.

Lo digo,

porque todas las personas

que por vez primera han visto

mi rostro, se han sincopado.

QUITER. (Ay!... si tendrá maleficio?) Es usté algun alma en pena?

Joaquin. Mucho me cuesta el decirlo!... Sí, señora!

QUITER. (Dios me valga!) Entonces á qué ha venido?

QUITER. (Ah torpe!... ya adivino. Esta mujer es un miembro de la policía.)

Joaquin. Insisto en mi pregunta.

QUITER. Ante todo... (Salvémosle del peligro.) debo advertir que don Cleto es un hombre muy pacífico, ageno á conspiraciones...

Joaquin. Un bribon!... un libertino!... un viejo verde!... Ojalá no le hubiera conocido!

El año cuarenta y tres, cual ángel del esterminio, colocó en mis pobres sienes la corona del martirio!

Qué dice usted?

Quiter. Joaquin.

QUITER.

La inocencia
en todos tiempos ha sido
perseguida y maltratada!
Sepa usted que ese hombre indigno,
palabra de casamiento
me dió; consta en un recibo,
donde está puesta su firma
como garantia.

Quiter. (Con ira.)

Ah pillo!

Joaquin. (Saltó de firme!)

OUITER. Eso es cierto?

Joaquin. Pues no lo ha de ser!... ciertísimo!
Ya sé que casarse quiere
con Luisa; mas mi sobrino
há poco vino á matarle

si no se casa conmigo.

Traidor!... Por eso sin duda quiere emigrar, y me dijo que el gobierno le persigue.

Joaquin. Oh! yo los derechos mios sostendré en los tribinales!

Infame, vil...
Quiter. Hombre impio!

Joaquin. Mi nombre es doña Tiburcia, y Cubillos mi apellido:
y por el nombre que tengo
jura mi afan vengativo,
que, ó deja mi honor sin tacha,
ó haic que vaya à presidio.

Quiter. (Adios boda!...) Joaquin. (Mirando á la izquierda.)

El sale aqui.

(Sigamos el embolismo.) (Don Cleto sale leyendo el sobre de una carta. Don Joaquin se lanza á él, y le hace pedazos: doña Quiteria se interpone.)

ESCENA XIII.

Doña Quiteria. - Don Cleto. - Don Joaquin.

CLETO. (Leyendo.)

«Señor inspector de...»

Joaquin. (Rompiendo el sobre.)

Mónstruo!

CLETO. (Retrocediendo.)

Quién es este básilisco?

OUITER. Quién ha de ser!...

Joaquin. Una victima!

Quiter. Doña Tiburcia Cubillos.

CLETO. (Ay Virgen de las Angustias!)

Joaquin. Traidor!...

CLETO. (Cai en el garlito.)

QUITER. Ya sabemos sus camándulas. Joaquin. No sé cómo no le enristro.

y entre mis uñas...

Quiter. (Conteniéndole.)

Prudencia,

al menos en este sitio:

luego, en la calle...

Mil gracias. (Demonio, y cómo ha crecido!

Si hasta la voz ha mudado!)

Joaquin. Hombre sin fé!

CLETO. (Bravo, lindo!)

Quiter. Y a sus años!...

ČLETO. (Pues ya escampa!... Esto ya a volverse un circo

romano: yo soy la victima destinada al sacrificio!)

Joaquin. Ay!...

CLETO.

Quiter. Qué es eso?

Joaquin. (Finjiendo un desmayo.)

Oue me dá!...

Ay, ay!... que me dá...

Quiter. (Sosteniéndole en sus brazos.)

Un vahido!...

(Llamando.)

Juana... Juana!...

Vov. señora.

Juana. (Desde dentro.)

QUITER.

El éter, el vinagrillo...— Pobrecita! cómo sufre!...

Mírela con regocijo!

Esta es la conspiracion por que se vé perseguido?

Qué hombres!... Todos son ignales, desde el mas grande al mas chico.

Para tostarlos, los únicos!

CLETO. (Pues estábamos lucidos!)

QUITER. Y esa criada que no viene...

Don Cleto, preste su auxilio:

pesa mucho, y va á caerse...

CLETO. (Aunque se rompa el bautismo!)

(Doña Quiteria dejará de pronto á don Joaquin en brazos de don Cleto, que se hallará cerca.)

Quiter. Pronto vuelvo: voy yo misma...
(Entra corriendo por la puerta izquierda.)

ESCENA XIV.

DON CLETO. DON JOAQUIN.

CLETO. Vaya un lance divertido!... En fin, seamos humanos, y demos algun alivio

al paciente.—' (En tono meloso.)

Tortolita!...

Tiburcia mia, cariño, yo siempre te quise bien; pero en el dia es preciso que te convenzas... Caramba!

(Don Joaquin hace movimientos nerviosos.) Siempre, siempre tuvo el vicio (1882).

de dar estas sacudidas

nerviosas. Nervios malditos!...

Aun tengo algunos recuerdos...

JOAQUIN. (Si dura esto mas, me rio.)

(En un acceso convulsivo le quita á don Cleto la peluca, y la tira: éste dejará ver una gran

calva.)

La dejaré en el sillon... CLETO.

Ay, mis cabellos postizos! Si no mirara... Por vida!...

De seguro me constipo!

(Haciendo esfuerzos para sentarle en el sillon.)

La ocasion la pintan calva, pero esta.. Sudo y me rindo!

Si?... pues en el santo suelo... (Al soltar á don Joaquin, éste se incorpora, presentándole un par de cachorrillos: don Cleto dá un salto, cayendo en el sillon. Este juego

debe ser muy rápido.)

Joaquin. (Apuntándole.)

(Veremos.)

(Cae en el sillon.) CLETO.

Ay!... (Me ha metido dentro del cuerpo el resuello!...

(Por las armas.)

Vaya un par de animalitos!)

Joaquin. Pretendias estrellarme?

No... por broma ... CLETO.

Ser maligno!... Joaquin.

Renuncia á Luisa.

Renuncio. CLETO.

JOAQUIN. Y admites mi mano?

Admito. CIETO.

(Si no digo que sí à todo, es capaz de darme un tiro.)

Corriente. Joaquin.

Pero, Tiburcia, CLETO.

y el desmayo?...

Fué fingido. Joaquin. CLETO.

Oh, mujeres!... todas tienen un mal estudiado, y...

Chito! JOAQUIN.

Resa mi mano.

La beso. CLETO.

Mas guarda esos cachorrillos...
(Don Joaquin las guarda, y don Cleto le besa la mano de rodillas, á tiempo que salen: Luisa de mujer.)

(Uf!... que áspera se la ha puesto!)

ESCENA ULTIMA.

Luisa. — Doña Quiteria. — Juana. — Don Cleto. — Don Joaquin.

Quiter. Horror!

Luisa. Soberbio!

Juana. Magnifico!

Joaquin. De que se admiran?

Quiter. (Escandalizada.)

No es cosa!...

CLETO. (Se desplomó el edificio!)

Quiter. Le parece que en mi casa?...

JOAQUIN. Al cabo ha reconocido

mi derecho!

Quiter. (Mirando á don Cleto.)

Buen sujeto!...
(Adios boda: no hay arbitrio!)

Juana. Temprano salió la luna.

CLETO. (Escamado.)

Eh?

JUANA. Que la iuna ha salido.
(Luisa habrá recojido la peluca de don Cleto, y

se la ofrece muy atentamente.)

Luisa. San Pedro como era calvo le picaban los mosquitos...

Juana. (Al otro lado de don Cleto.)

Y su madre le decia...
(Encasquetándose la peluca.)

Ponte el gorro, Periquito.
(Pues señor, siga la broma.)

Quiter. Y qué opinas, Luisa?

Luisa. Opino

que todo vá bien. Don Cleto no es el galan á que aspiro.

-36 -CLETO. (A doña Quiteria.) Vamos! se vá convenciendo? QUITER. Cómo!... Si era un desatino!... CLETO. (A Luisa.) No tiene usted un amante? Si. señor. LIUSA. No le ha ofrecido CLETO. casar con él? Sí, señor. Luisa. Y hace momentos, no vino CLETO. resuelto por mi pelleja? Sí señor, si señor. LIJISA. CLETO. Digo!... No señora, no señora: no le daré ese gustito.— Me parece que la niña habla claro y sin frenillo. Pero quién es ese novio? Quiter. Quién ha de ser!... El sobrino CLETO. de esa señora. Es verdad. Luisa. Y dónde se halla? QUITER. Aqui mismo. LIJISA. ((Mirando á todos lados.) CLETO. Eh? Quiter. Pidiendo su perdon. JOAQUIN. (Don Joaquin se quita la capota y se arrodilla con Luisa.) (Atonito.) CLETO. Tiburcia un hombre! (Idem.) Quiter. Qué lio es este? Oue Luisa y yo Joaquin. de esta farsa nos valimos por lograr nuestro desco.

Sabia ese lance antiguo de don Cleto...

Estoy en bábia! Quiter. Pero quién fué el sobrinito? CLETO. Ese fui yo.

Luisa. Tú! Quiter.

CLETO.

Demonio!

fie uste en los corderitos.,.

Quiter. (Como en bábia.)
Don Cleto!...

CLETO.

Estoy indignado!...

Pero... já, já, já!... me rio.

(A don Joaquin.)

Buen chasco!... Venga un abrazo!

QUITER. Yo no perdono: el castigo...

CLETO. I

Usted perdona y olvida, y se casarán los chicos. Corre de mi cuenta el dote.

(No escapé de mal abismo!) Quiter. Y usted apoya?

ČLETO.

Yo: y que?

Mejor que esperaba libro siendo quien es el señor, y no Tiburcia Cubillos.

Joaquin. (Amorosamente.)

Luisa!

Luisa. (Idem.)

Joaquin!

QUITER.

Bribonzuelos,

sed felices: yo os bendigo. Cleto. Dar lo suyo es menester

à la alegre juventud.

Joaquin. No espere bien ni quietud

quien su ley quiera torcer. Luisa. Y aunque sea con trabajo,

para cortar el rigor de los males, lo mejor es echar por el atajo.

FIN.

Habiendo examinado esta comedia, no hallo inconveniente en que su representación sea autorizada.

Madrid 15 de abril de 1858.

El Censor de Teatros.
Antonio Ferrer del Rio.







O STATE OF S 4 4



